

**Со мной  
утро всегда  
бодрое!**



**Кофеварка  
КТ-731**

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

## Содержание

Общие сведения .....	4
Комплектация .....	4
Устройство кофеварки .....	5
Подготовка к работе и использование .....	8
Чистка, уход и хранение .....	11
Устранение неполадок .....	12
Технические характеристики .....	14
Меры предосторожности .....	14

## Общие сведения

Капельная кофеварка КТ-731 поможет приготовить ароматный кофе.

В капельной кофеварке вода доводится до температуры 80–90 °С, после чего медленно поступает в фильтр с молотым кофе. Пройдя через него, она попадает в кофейник. По окончании приготовления кофеварка перейдет в режим подогрева. Платформа с подогревом, на которой стоит кофейник с готовым кофе, будет горячей в течение 40 минут, затем кофеварка выключится.

Кофеварка оборудована противокапельной системой — затвором, приостанавливающим подачу кофе при вынимании кофейника из кофеварки. Вы можете налить кофе в чашку, не дожидаясь окончания приготовления.

Резервуар емкостью 1,6 л позволяет за один раз приготовить кофе на 12 чашек емкостью 130 мл. Корпус кофейника прозрачный, поэтому вы всегда можете видеть, сколько кофе еще осталось. На задней части корпуса предусмотрен отсек для хранения шнура.

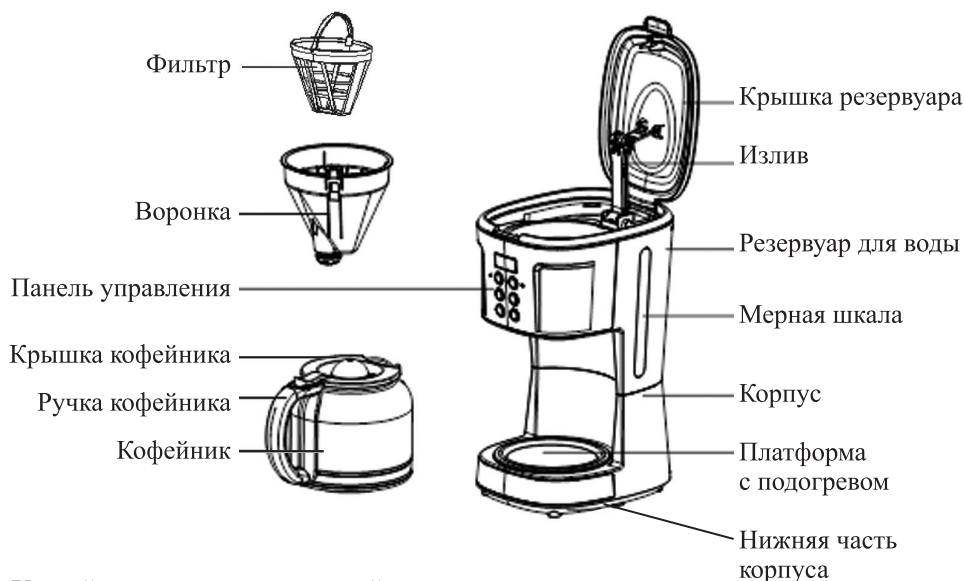
Кофеварка предназначена для приготовления кофе в домашних условиях или в офисе.

## Комплектация

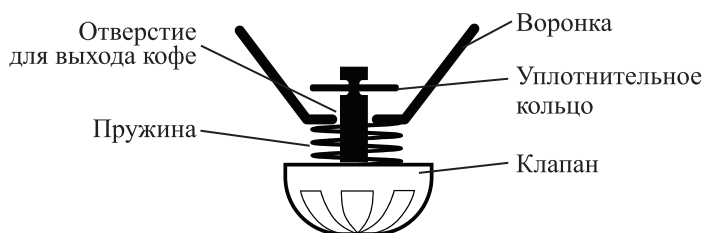
1. Кофеварка — 1 шт.
  - Корпус — 1 шт.
  - Воронка — 1 шт.
  - Фильтр — 1 шт.
2. Кофейник — 1 шт.
3. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
4. Гарантийный талон — 1 шт.
5. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

\*опционально

## Устройство кофеварки



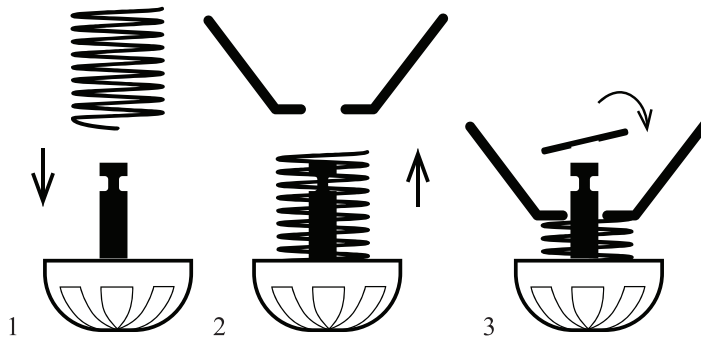
## Устройство противокapelьной системы



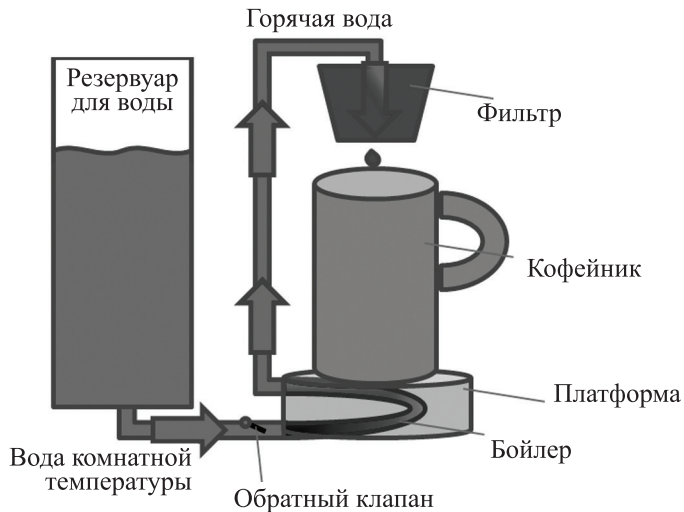
Когда вы устанавливаете кофейник на платформу с подогревом, крышка кофейника приподнимает клапан. Вместе с клапаном поднимается уплотнительное кольцо внутри воронки и открывает отверстие для выхода кофе. Когда вы вынимаете кофейник, пружина выталкивает клапан вниз и уплотнительное кольцо плотно закрывает отверстие для выхода кофе. Таким образом, когда вы вынимаете кофейник, подача кофе приостанавливается, а когда устанавливаете кофейник обратно, подача кофе возобновляется.

**Примечание.** В некоторых комплектациях устройства противокapelьная система может быть в разобранном виде. Перед использованием соберите ее как показано на рисунке ниже.

1. Наденьте пружину на клапан.
2. Вставьте клапан с пружиной в отверстие для выхода кофе.
3. Наденьте уплотнительное кольцо на клапан с внутренней стороны воронки.

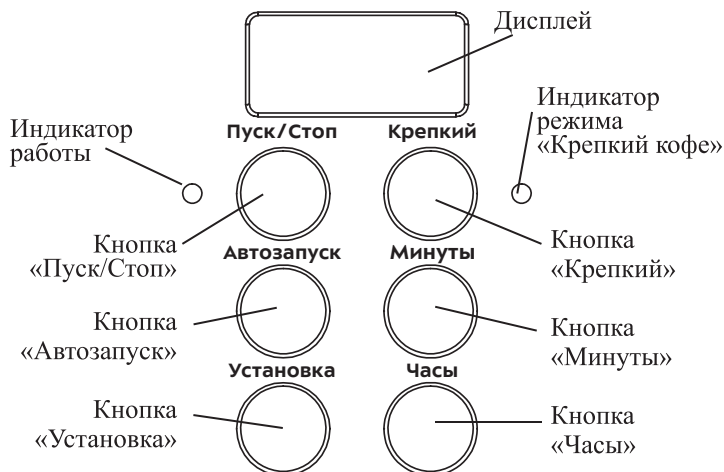


### Принцип работы капельной кофеварки



Вода комнатной температуры из резервуара под собственным весом поступает в бойлер. Нагреватель бойлера одновременно является нагревателем платформы, на которую устанавливается кофейник. В бойлере вода нагревается до температуры 100 градусов и закипает. Образующийся пар создает давление, под которым порция воды, находящаяся в трубке, смешивается с кипящей водой и выталкивается вверх, перетекая в фильтр. Обрато в резервуар нагретая вода не попадает т.к. в трубке между резервуаром и бойлером расположен обратный клапан. После того как порция воды попала в фильтр, в бойлере падает давление, открывается обратный клапан, и новая порция воды попадает в бойлер, цикл повторяется. Таким образом, вода медленно (по каплям) протекает через фильтр с кофе и попадает в кофейник. Когда вся вода нагреется и протечет через фильтр, кофе будет готов.

## Панель управления



Дисплей отображает время суток и текущее время.

### Индикаторы

Индикатор работы отображает режим работы устройства:

- красный — приготовление кофе
- зеленый — включен автозапуск
- не горит — режим ожидания

Индикатор режима «Крепкий кофе» горит оранжевым, когда включен режим приготовления крепкого кофе.

### Кнопки

- «Пуск/Стоп» включает или отключает режим приготовления.
- «Крепкий» включает или отключает режим приготовления крепкого кофе.
- «Автозапуск» включает или отключает режим автозапуска.
- «Установка» предназначена для установки времени автозапуска.
- «Часы» увеличивает время на 1 час.
- «Минуты» увеличивает время на 1 минуту.

**Примечание.** Для быстрого изменения часов или минут нажмите нужную кнопку и удерживайте.

В режиме приготовления кофе, когда индикатор работы горит красным, недоступны для нажатия кнопки: «Автозапуск», «Часы», «Минуты».

При активированной функции автозапуска, когда индикатор работы горит зеленым, недоступны для нажатия кнопки: «Установка», «Крепкий кофе», «Часы», «Минуты».

## Подготовка к работе и использование

### Подготовка к работе

Установите кофеварку на ровную, устойчивую, горизонтальную, сухую поверхность. По бокам и сзади кофеварки должно оставаться минимум 10 см свободного пространства. Сверху кофеварки должно быть свободное пространство, чтобы резервуар для воды можно было легко заполнять водой из графина или чайника и засыпать молотый кофе.

**Перед первым использованием** следует промыть кофеварку. Фильтр оставьте пустым. Залейте в резервуар около 1,6 л воды до отметки MAX, нажмите один раз кнопку «Пуск/Стоп», загорится индикатор работы. Кофеварка начнет работу. По окончании приготовления слейте горячую воду из кофейника.

Установите текущее время кнопками «Часы» и «Минуты».

Кофеварка готова к эксплуатации.

**Примечание.** При отключении питания настройки времени сбрасываются на значение по умолчанию.

Не насыпайте слишком много молотого кофе, иначе в процессе приготовления вода не успеет просочиться сквозь нее и начнет переливаться через край воронки. Для приготовления полного кофейника мы советуем насыпать молотого кофе не более половины фильтра по высоте.

### Использование

1. Откройте крышку резервуара для воды и залейте воду. Не превышайте максимальный уровень. Не заливайте горячую воду и другие жидкости, кроме воды. Использование горячей воды приведет к тому, что кофе будет завариваться при неправильной температуре, и вкус напитка будет испорчен. Использование других жидкостей может привести к образованию осадка в бойлере и выходу кофеварки из строя.

**Примечание.** Заливайте в резервуар кипяченую воду комнатной температуры.

2. Установите воронку так, чтобы ручка воронки попала в углубление. В воронку установите фильтр. Убедитесь, что все установлено правильно.

3. Добавьте размолотый кофе в фильтр. Обычно требуется одна чайная ложка кофе с горкой на чашку (130 мл), но вы можете действовать исходя из ваших предпочтений. После этого закройте крышку резервуара для воды.

4. Поставьте кофейник на платформу с подогревом.

5. Нажмите кнопку «Пуск/Стоп», индикатор работы загорится красным. Кофеварка начнет приготовление кофе.

6. Процесс заваривания кофе может быть прерван в любой момент нажатием кнопки «Пуск/Стоп», индикатор работы погаснет. Чтобы продолжить процесс нажмите еще раз на кнопку «Пуск/Стоп», в этом случае загорится красным индикатор работы.

**Примечание.** Подача воды в кофейник прекращается не сразу. Необходимо несколько минут, чтобы остатки воды стекли из фильтра с заваркой.

7. Примерно через минуту, после того как кофе перестанет капать, можно доставать кофейник и разливать кофе в чашки.

8. Когда процесс приготовления кофе завершится, кофеварка перейдет в режим подогрева. Режим подогрева работает около 40 минут, затем кофеварка отключится. Кофе лучше пить свежим, сразу после заваривания.



9. Для полного отключения кофеварки отсоедините ее от сети электропитания.

**Примечание.** В процессе приготовления вы можете извлечь кофейник из кофеварки, чтобы налить кофе. Сработает противokaпельная система — подача кофе приостановится и возобновится после возвращения кофейника на место. При этом кофеварка не прервет процесс приготовления, поэтому в течение 20–30 секунд установите кофейник обратно, так как за это время воронка с кофе может переполниться, и напиток начнет капать на платформу с подогревом. Если такое все же случилось — немедленно установите кофейник на место.

Объем приготовленного напитка будет чуть меньше, чем количество залитой в резервуар воды, так как часть воды впитает в себя кофейная гуща в фильтре.

### **Подогрев кофе**

После приготовления кофеварка будет поддерживать температуру кофе в кофейнике. Для этого кофейник должен стоять на платформе с подогревом. Режим подогрева кофе работает около 40 минут с момента нажатия кнопки «Пуск/Стоп», после этого кофеварка отключается. Для полного отключения кофеварки отсоедините ее от сети электропитания. При этом настройки времени сбросятся.

Вы можете включить режим подогрева в любое время. Для этого убедитесь, что в резервуаре кофеварки нет воды, а в кофейнике есть кофе, затем нажмите кнопку «Пуск/Стоп» один раз. Загорится индикатор работы. Включится нагрев платформы, и температура кофе будет поддерживаться на уровне примерно 65–85 градусов в течение 40 минут.

Для того чтобы подогреть полный кофейник с кофе остывшим до комнатной температуры, может потребоваться два цикла подогрева по 40 минут.

### **Автозапуск**

Перед использованием режима автозапуска установите время как это описано в главе «Подготовка к работе».

Если вы хотите, чтобы кофеварка начала работу не сразу, а в определенное время, проделайте следующие действия:

1. Нажмите кнопку «Установка». На дисплее начнут мигать цифры установленного времени автозапуска (по умолчанию 12:00), и индикатор работы будет мигать зеленым. После этого кнопками «Часы» и «Минуты» установите время, в которое должно запуститься приготовление кофе.
2. После того как вы установили необходимое время автозапуска нажмите кнопку «Установка» еще раз. Индикатор и цифры на дисплее моргать перестанут. Настройки времени зафиксировались. На дисплее отображается текущее время.
3. Для включения автозапуска нажмите кнопку «Автозапуск». Индикатор работы загорится зеленым.
4. Когда подойдет установленное время, индикатор работы загорится красным. Кофеварка начнет варить кофе.
5. Когда процесс приготовления кофе завершится, кофеварка перейдет в режим подогрева. Режим подогрева работает около 40 минут, затем кофеварка отключится. Кофе лучше пить свежим, сразу после заваривания.

**Примечание.** Автозапуск отключается, как только запустилось приготовление. Для повторного включения нажмите кнопку «Автозапуск». Функция активируется, индикатор работы загорится зеленым. Когда подойдет установленное время автозапуска начнется приготовление. Не забудьте почистить фильтр и засыпать в него новую порцию кофе, а также залить воду в резервуар.

Чтобы изменить время автозапуска, проделайте пункты 1–3, описанные выше, еще раз.

Приготовление полного кофейника занимает примерно 10–15 минут. Вы можете установить автозапуск на 10 минут раньше, чем вам это необходимо, тогда точно к нужному времени у вас будет уже полный кофейник горячего ароматного кофе. Это будет особенно приятно тем, кто любит просыпаться от аромата свежего кофе.

Вы можете отключить автозапуск в любой момент, для этого нажмите кнопку «Автозапуск», зеленый индикатор работы погаснет. При этом настройки времени сохранятся.

### **Режим «Крепкий кофе»**

Перед запуском приготовления кофе нажмите кнопку «Крепкий», индикатор режима загорится оранжевым, активировался режим приготовления крепкого кофе.

Крепость кофе изменяется скоростью проливания воды через фильтр. Электроника кофеварки будет включать бойлер в импульсно-периодическом режиме, нагретая вода будет поступать в фильтр медленнее, и кофе получится крепче.

**Примечание.** Вы можете регулировать крепость кофе, засыпая большее количество кофе на меньшее количество воды. Например, вы можете засыпать 8 чайных ложек кофе, а залить воду на 6 чашек.

### **Советы и рекомендации**

Кофе рекомендуется сервировать сразу после приготовления.

Отметка «12» на кофейнике и на резервуаре для воды соответствует примерно 1,6 л воды или 12 чашкам по 130 мл.

Вместо многоразового фильтра вы можете использовать одноразовые бумажные фильтры (приобретаются отдельно).

При заваривании кофе из предварительно помолотых зерен не насыпайте в фильтр слишком много заварки. Рекомендуется засыпать не более половины фильтра по высоте. В случае если вы пересыпали заварку, кофе может перелиться через край воронки и попасть в резервуар и внутренние полости кофеварки.

Не используйте слишком мелкий помол. Чем мельче помол, тем дольше вода просачивается через фильтр, и тем меньше следует закладывать заварки в фильтр. Если вода не будет успевать просачиваться через фильтр, он переполнится, и кофе перельется через край воронки. Лучшим помолом для капельной кофеварки является средний помол. Размер крупинки кофе должен быть примерно 1 мм.

Для получения ароматного кофе рекомендуется перемалывать кофейные зерна непосредственно перед завариванием.

Храните молотый кофе и зерновой кофе в хорошо закрытой емкости для лучшей сохранности аромата.

Не переполняйте резервуар для воды. Если налить воды выше отметки максимального уровня, лишняя вода выльется через переливное отверстие, расположенное на задней стенке кофеварки.

Передвигайте кофеварку с заполненным резервуаром осторожно, так как вода может вылиться через переливное отверстие в верхней части резервуара.

При налипании кофе не наклоняйте кофейник сильно, иначе кофе может пролиться мимо чашки.

Не разогревайте кофейник в микроволновой печи, т.к. он содержит металлические элементы.

Перед приготовлением второй порции кофе сделайте небольшой перерыв, чтобы кофеварка остыла.

После прерывания готовки кофе кнопкой «Пуск/Стоп» остатки воды из фильтра некоторое время будут продолжать стекать в кофейник.

Не заливайте в резервуар теплую воду, т.к. это может привести к переполнению фильтра в процессе варки: горячая вода быстрее нагревается и поэтому быстрее подается в фильтр.

Если оставить крышку резервуара открытой и включить кофеварку, то нагретая вода будет выходить через специальное отверстие обратно в резервуар для воды, в результате вода в резервуаре нагреется. Избегайте подобного использования, кофеварка может выйти из строя.

Кофеварка не умеет сама переключаться на зимнее и летнее время, вам нужно делать это самостоятельно.

Настройки времени и автозапуска сбрасываются при отключении питания.

## Чистка, уход и хранение

Перед чисткой и обслуживанием кофеварки отключите ее от сети электропитания.

Очищайте фильтр и воронку после каждого использования. Будьте осторожны: сразу после окончания приготовления они могут быть горячими! Мойте их теплой водой с мылом или моющим средством для посуды. Регулярно промывайте кофейник.

Раз в несколько использований производите очистку противодаждевой системы. Выньте воронку и промойте ее под струей воды, одновременно нажимая на клапан рукой, чтобы промыть его.

Наружную и внутреннюю части корпуса, а также платформу с подогревом протирайте влажной, а затем сухой тканью.

Если кофе вылился из фильтра и воронки и попал в резервуар, прочистите все полости кофеварки, излив и крышку влажной, а затем сухой тканью, и тщательно просушите.

Храните кофеварку в сухом и прохладном месте, недоступном для детей.



### Удаление накипи

Периодически (в зависимости от жесткости используемой воды) производите удаление накипи.

1. Налейте в резервуар воду с разведенным в ней средством для удаления накипи (можно использовать 3%-й раствор лимонной кислоты) до максимального уровня.
2. Установите на место воронку и фильтр, но не насыпайте в них кофе. Установите на место кофейник.
3. Подключите кофеварку к сети электропитания. Нажмите кнопку «Пуск/Стоп».
4. Когда в кофейник натечет примерно 1 стакан воды, прервите процесс, нажав на кнопку «Пуск/Стоп».
5. Подождите 15–30 минут, затем нажмите кнопку «Пуск/Стоп» и дождитесь окончания процесса.
6. Слейте жидкость из кофейника. После этого залейте в резервуар чистую воду (не засыпайте в фильтр кофе) и запустите процесс приготовления кофе. Повторите этот пункт 3 раза, чтобы полностью промыть кофеварку.

## Устранение неполадок

### Можно ли использовать другую емкость вместо кофейника?

Нет. При установке кофейника в кофеварку его крышка нажимает на клапан противодавления системы, и он открывается, позволяя кофе стекать из фильтра в кофейник. При использовании неподходящей емкости клапан останется закрытым, фильтр и воронка переполнятся, и кофе вместе с заваркой начнет переливаться через край, что может вызвать поломку кофеварки.

### Крышка резервуара не закрывается плотно

Возможная причина	Решение
Воронка установлена неправильно	Установите все части кофемашины правильно, как описано в инструкции выше

### Кофе подается медленно

Возможная причина	Решение
Бойлер засорился накипью. Пропускная способность бойлера уменьшилась из-за отложений на его стенках	Произведите удаление накипи как описано в главе «Чистка, уход и хранение»

**Не срабатывает противокапельная система:  
при вынимании кофейника кофе продолжает литься**

Возможная причина	Решение
Засорился клапан	Выньте воронку и промойте ее под струей воды, одновременно нажимая на клапан рукой, чтобы промыть его. Отпустите клапан, наполните воронку водой: клапан должен удерживать воду
	Чтобы предотвратить засорение клапана, не допускайте переполнения фильтра: не кладите слишком много кофейной заварки в фильтр, не заливайте горячую воду в резервуар для воды. При переполнении фильтра завариваемый кофе вместе с заваркой может попасть в воронку и засорить клапан
	Разберите клапан и прочистите, как описано в главе «Чистка, уход и хранение»
Вы убрали кофейник на слишком длительное время. Если клапан в воронке закрыт, а процесс варки продолжается, воронка переполнится, и кофе потечет вниз в обход воронки	Если клапан в воронке закрыт, а процесс варки продолжается, воронка переполнится, и кофе потечет вниз через край воронки. В процессе варки кофе вынимайте кофейник на время не более 20–30 секунд.

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенную на дне или на задней части корпуса устройства.



## Технические характеристики

1. Напряжение: 220–240 В, 50/60 Гц
2. Мощность: 900 Вт
3. Класс защиты от поражения электрическим током: I
4. Емкость: 1,6 л (12 чашек по 130 мл)
5. Размер устройства: 274 × 183 × 350 мм
6. Размер упаковки: 286 × 226 × 396 мм
7. Вес нетто: 1,8 кг
8. Вес брутто: 2,7 кг

Срок службы: 2 года  
Срок гарантии: 1 год  
Товар сертифицирован



Производитель: Гуан Дун Синьбао Илектрикэл Эплаенсис Холдингс Ко., Лтд. Чжэнхэ Саус Роуд, Лэлю Таун, Шуньдэ Дистрикт, Фошань Сити, Гуандун, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. X, офис 1.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. X, офис 1.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

## Меры предосторожности

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.

3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите прибор, взявшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с прибором.
8. Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Выключите его и отключите от сети, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания.
10. Корпус прибора может сильно нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей руками. Будьте осторожны! Возможен риск получения ожога!
11. Не ставьте ничего на крышку прибора.
12. Заваренный кофе может быть горячим. Проверяйте температуру кофе перед тем, как сделать глоток.
13. При наливании кофе не наклоняйте кофейник сильно, иначе кофе может пролиться мимо чашки.
14. Не разогревайте кофейник в микроволновой печи, т.к. он содержит металлические элементы.
15. Устанавливайте прибор только на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола. Для работы прибора требуется открывать крышку контейнера для зерен, расположенную сверху; убедитесь, что сверху достаточно свободного места для этого. Устанавливайте прибор так, чтобы дети не могли случайно дотронуться до горячих поверхностей прибора.
16. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
17. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
18. Храните устройство в недоступных детям местах.
19. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.



## Всегда что-то новенькое!

Kitfort — современный и креативный бренд, который предлагает покупателям не только качественные товары по выгодной цене, но и радует подарками, конкурсами и живым интерактивом! Тысячи пользователей следят за нашими обновлениями и розыгрышами в социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и вы!

Приветствуем вас в нашей группе «ВКонтакте»! Каждую неделю мы разыгрываем там десятки призов бытовой техники Kitfort. Участвуйте в морских боях, лотереях, творческих конкурсах и делайте репосты. Адрес группы: [vk.com/kitfort](https://vk.com/kitfort)

Если вы любите смотреть видео, введите в поиске YouTube: «Kitfort Show» и наслаждайтесь веселыми скетчами на нашем канале. В каждом новом выпуске мы разыгрываем самые популярные товары и новинки компании за комментарии от подписчиков. А содержание видеороликов заставит вас от души посмеяться и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Подписывайтесь и будьте в деле вместе с Kitfort!

[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

8-800-775-56-87